



WWII U.S. ARMY INFANTRY GI SET

1/48 WWII アメリカ歩兵 GI セット



READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てる時は、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売)●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用する時は換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Fall sein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

RECOMMENDED TOOLS

●用意する工具

Tools recommended
Benötigtes Werkzeug
Outilsage nécessaire

接着剤 (プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



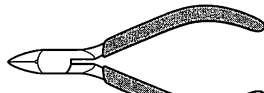
ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



ナイフ
Modelling knife
Modelliermesser
Couteau de modélisme



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



TAMIYA PAINT COLORS

●塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。 This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier
X-12 ●ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré
XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-10 ●フラットブラウン / Flat brown / Matt Braun / Brun mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben / Matt / Chair mate

XF-49 ●カーキ / Khaki / Khaki / Kaki

XF-51 ●カーキドラブ / Khaki drab / Braun-Khaki / Vert kaki

XF-52 ●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate

XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé

XF-57 ●バフ / Buff / Lederfarben / Chamois

XF-59 ●デザートイエロー / Desert yellow / Sandgelb / Jaune désert

XF-60 ●ダークイエロー / Dark yellow / Dunkelgelb / Jaune foncé

XF-62 ●オリーブドラブ / Olive drab / Braun-Oliv / Vert olive

XF-64 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

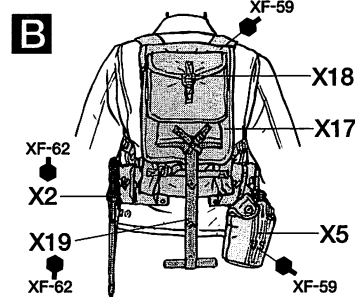
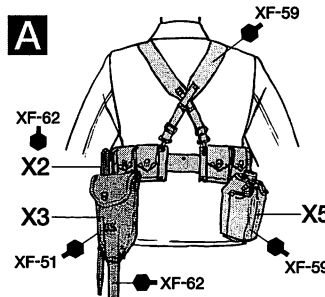
ASSEMBLY

●このキットでは右のA、B、2タイプの背面装備が作れます。指示に従って取り付けてください。

●This kit can depict two types of personal equipment as shown at right. Attach items referring to the mark A or B.

●Mit diesem Bausatz lassen sich zwei Arten von persönlicher Ausrüstung darstellen. Bringen Sie diese Artikel entsprechend Markierung A oder B an.

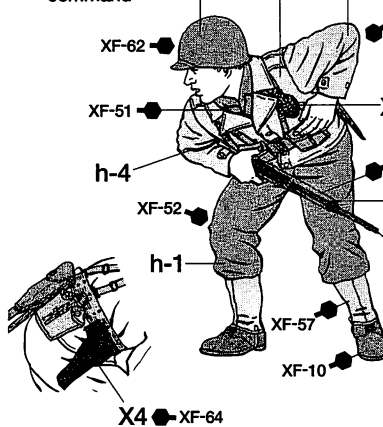
●Ce kit permet de représenter deux types d'équipements personnels comme montré à droite. Fixer les éléments en se reportant aux marques A ou B.



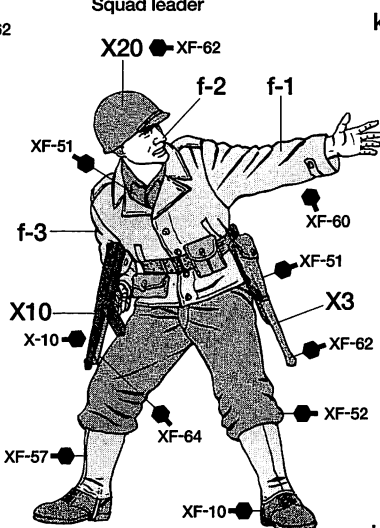
1 小銃分隊
Infantry squad
Infanterie-Schwadron
Escouade d'infanterie

★顔や手など肌の部分はXF-15で塗装してください。
★Paint flesh portions with XF-15.
★Fleischfarbene Bereiche mit XF-15 bemalen.
★Peindre les parties chair en XF-15.

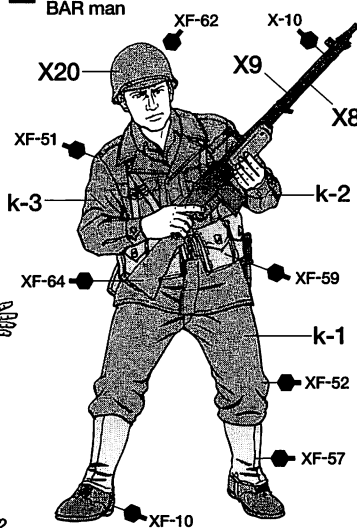
A 《副分隊長》
Second-in-command



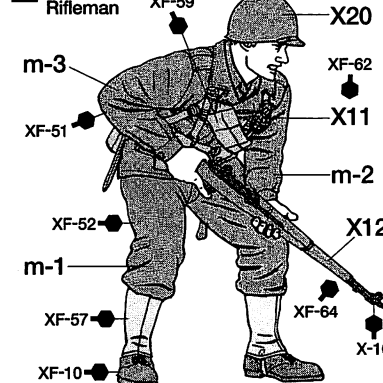
《分隊長》
Squad leader



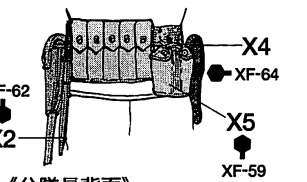
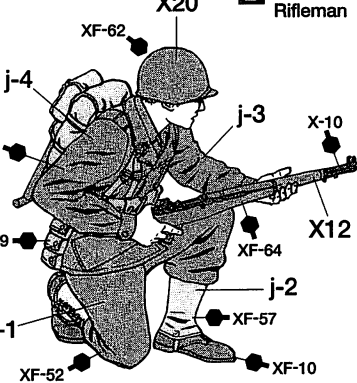
A 《自動小銃手》
BAR man



A 《小銃手》
Rifleman



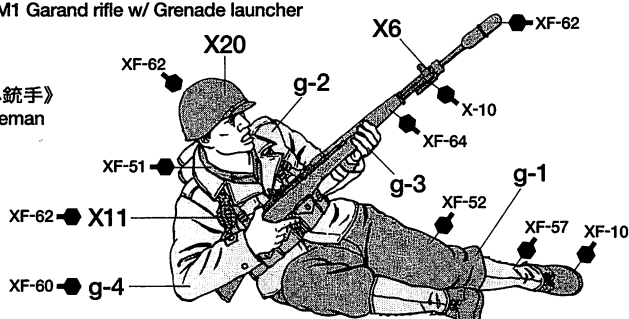
B 《小銃手》
Rifleman



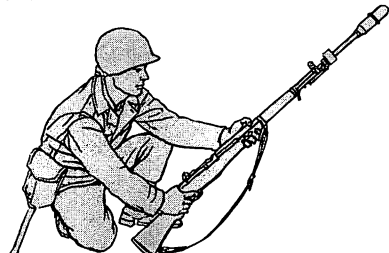
《分隊長背面》
Squad leader's equipment
Ausrüstung des Schwadron-Führers
Equipement de chef de Squad

2 《グレネードランチャー付M1ライフル》 M1 Garand rifle w/ Grenade launcher

B 《小銃手》 Rifleman



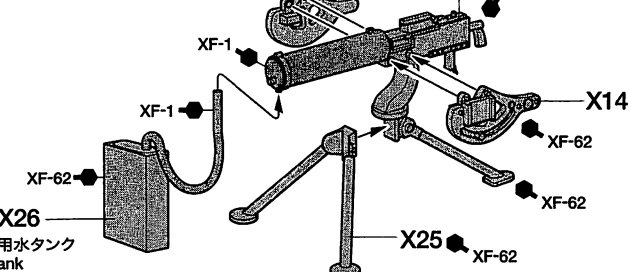
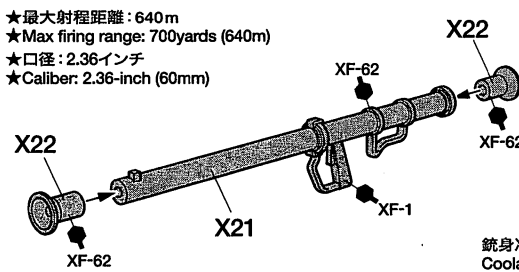
《射撃姿勢》 Firing pose In Feuerstellung Position de tir



3 《M9 ロケットランチャー》 Rocket launcher M9 (Bazooka)

- ★最大射程距離: 640m
- ★Max firing range: 700yards (640m)
- ★口径: 2.36インチ
- ★Caliber: 2.36-inch (60mm)

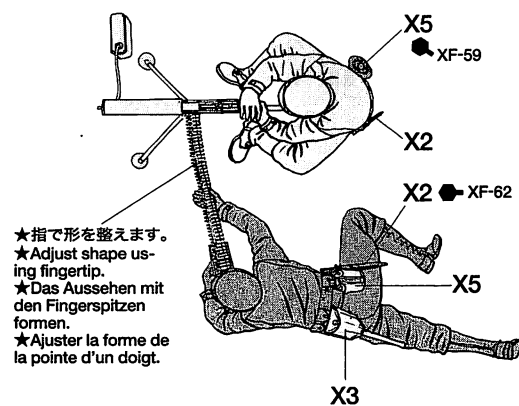
《M1917A1 重機関銃》 Browning M1917A1 MG



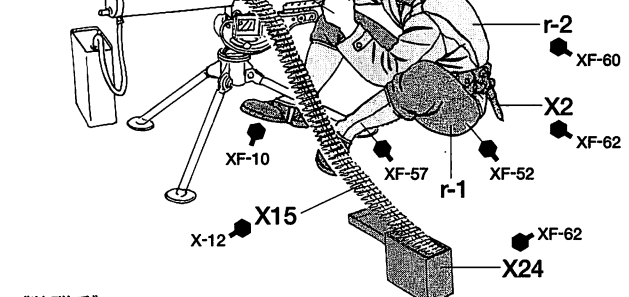
4 機関銃分隊 Machine gun team Maschinengewehr-Trupp Escouade de mitrailleuse

《射撃姿勢》 Firing pose In Feuerstellung Position de tir

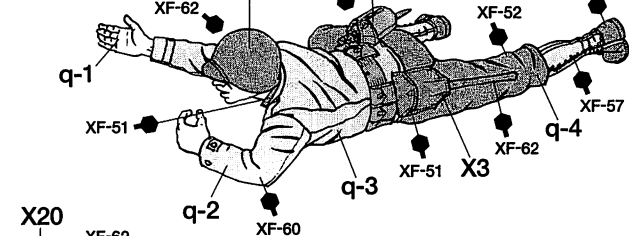
《機関銃手》 Machine gunner



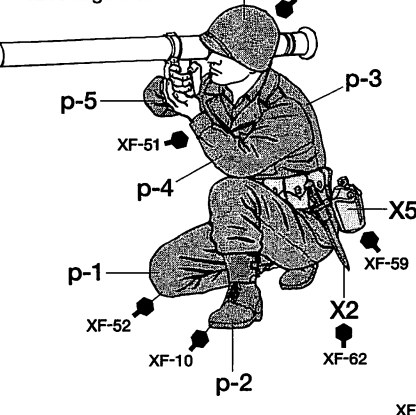
- ★指で形を整えます。
- ★Adjust shape using fingertip.
- ★Das Aussehen mit den Fingerspitzen formen.
- ★Ajuster la forme de la pointe d'un doigt.



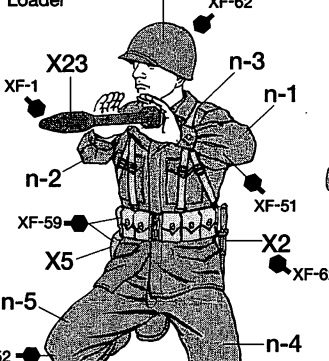
《装弾手》 Loader



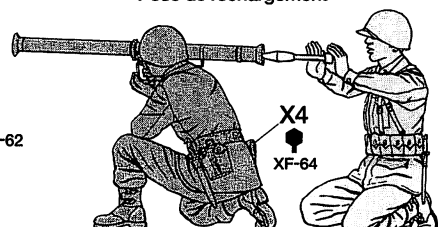
《砲手》 Bazooka gunner



《装弾手》 Loader

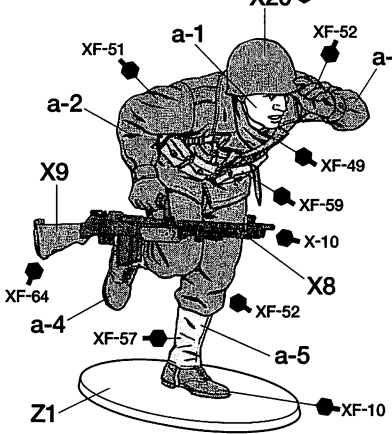


《弾薬装填姿勢》 Loading pose In Ladestellung Pose de rechargement

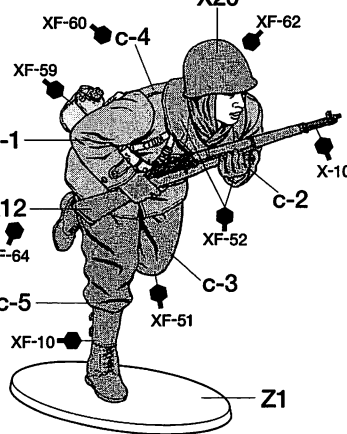


5 冬季装備兵 Infantry in winter gear Infanterie in Winterausrüstung Infanterie en tenue hivernale

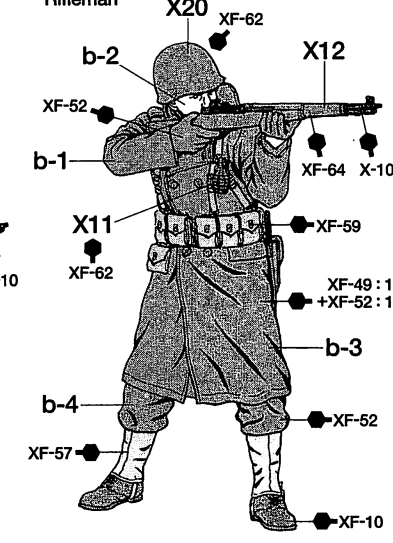
A 《自動小銃手》 BAR man



A 《小銃手》 Rifleman



A 《小銃手》 Rifleman



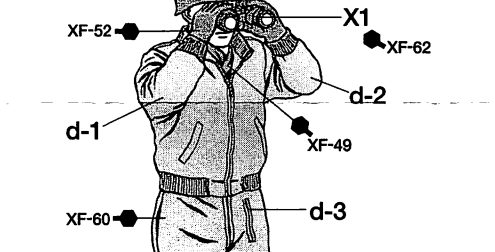
6 戦車搭乗員 Tank crew Panzermannschaft Tankistes

- ★残りのパーツはご自由に
お使いください。
- ★Make free use of extra
parts.
- ★Die zusätzlichen Teile
nach Belieben verwenden.
- ★Utiliser librement les pi-
èces en surplus.

《操縦手》 Driver



《戦車長》 Commander



部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店にご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



- ①《現金書留のご利用法》
下のカードにあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をしっかりと記入してください。必要部品を○でかこみ、代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒に申し込みにください。
- ②《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振込みください。
- ③《電話でのご注文もご利用いただけます》
パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担

担いただければ、代金着払いにより電話でのご注文も承ります。

《お問い合わせ電話番号》
静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
営業時間/平日(月～金曜日)▶8:00-20:00
土、日、祝日▶8:00-17:00

《タミヤカード》
タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です。詳しくは、カスタマーサービスまでお問い合わせください。

AFTER MARKET SERVICE CARD
When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code ITEM 32513
0223143.....X Parts (1 pc.)
9223108.....Z Parts
1053390.....Instructions

www.tamiya.com

WWII U.S. ARMY INFANTRY GI SET
1/48 ミリタリーミニチュアシリーズ
WWII アメリカ歩兵GIセット

Xパーツ (1枚)480円 0223143
Zパーツ580円 9223108
説明図200円 1053390

ITEM 32513 For Japanese use only!

住所

電話 () -

氏名

TAMIYA
株式会社タミヤ
〒422-8610 静岡県駿河区豊田3-7
32513 1/48 WWII U.S. Army Infantry GI Set (1053390)